

# Pěkné bydlení

dům • byt • zahrada

[www.peknebydleni.cz](http://www.peknebydleni.cz)

59 Kč

SOUTĚŽ  
O DESIGNOVÉ  
KVĚTINÁČE

## NA NÁVŠTĚVĚ

Ve skladu dřeva to voní  
Pasivní dům šetří výdaje

## RADÍME

Přitope si...  
Čestičky po zahradě

## DEKORACE

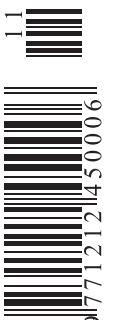
Krajky a měďové

## INTERIÉR

Barvy pro příští rok  
Ložnice, soukromý prostor



POKOJÍČKY  
Na hraní i na spaní...



# Kvalita bez okázalosti

Jako ohromující zjevení se mezi obvyklou směsicí rodinných domů, na kterých nejenom podle novotou zářící fasády neomylně poznáte, že byly postaveny během několika posledních let, vynoří dvojice domů výrazně jiných, krásných ve své prosté eleganci. Silný dojem při pohledu z dálky vychází z nekompromisně jednoduché a jednoznačné formy staveb a z jejich umístění v jednotně koncipované a nepřehrazené zahradě.



Samozřejmá noblesa jasně definované stavby vyniká uprostřed odborně založené zahrady

**P**říkladně střídmý výraz domů, nikterak se nevyvýšujících, je nám důvěrně známý. Jejich samozřejmou noblesu nesníží, jestliže je někdo přirovná ke stodole. Architekt záměrně rozvíjí stavební tradici zdejšího regionu. Typickou stavbou v české krajině byla

chalupa, která však svým vnitřním prostorem nárokům dnešních stavebníků zpravidla nepostačuje. Vedle chalupy stávala stodola, jejíž objem odpovídá dvoupodlažnímu rodinnému domu podle současných požadavků. Středočeská stodola byla předobrazem domu, který jsme navštívili.





Majitelé preferují volny prostor na úkor úložných nebo dalších obytných místností. Vyhovuje jím průnik interiéru se zahradou prostřednictvím terasy zapuštěné dovnitř domu. Na jílovitou zeminu byla navezena ornice a položen travní koberec. V jednotně koncipované zahradě tvoří dva domy jedinečný celek.



Ing. arch.  
Ján Stempel  
(1959)  
autor projektu

je absolventem Fakulty architektury Technické univerzity v Budapešti. V letech 1984 – 1991 pracoval v ateliéru SIAL v Liberci. V letech 1991 – 2004 byl spolumajitelem architektonické kanceláře A.D.N.S. v Praze.

Podílel se na mnoha projektech novostaveb a rekonstrukcí domů i v zahraničí. V současnosti pracuje ve vlastní kanceláři Stempel & Tesař architekti, vyučuje na Fakultě architektury ČVUT v Praze. Publikuje a přednáší.

Je autorizovaným architektem České komory architektů, členem redakční rady časopisů Stavba a Kámen.

#### Kontakt

Stempel & Tesař architekti  
tel.: 602 222 767  
jan@stempel.cz  
[www.stempel.cz](http://www.stempel.cz)



Těžištěm projektu je prostup domu v příčné ose. Princip je inspirován průjezdními stodolami. Kovové úchyty ve fasádě jsou přípravou na kolejnice pro dřevěná posuvná vrata.

## V PODZÁMČÍ I NA ZÁMKU

Majitelka vyrůstala v rodinném domě obklopeném vlastní zahradou, její manžel bydlíval na zámku, kde maminka pracovala jako kastelánka. Tenkrát si užíval rozlehлý park a velké místnosti. „Na kole jsem se naučil jezdit v obývacím pokoji a v ložnici jsme hráli tenis,“ vypravuje s úsměvem. Po studiích bydleli manželé v městském bytovém domě na hlavní ulici. „Vadila nám hlučnost dopravního ruchu i vysoká prašnost. Po třech letech jsme se rozhodli přesídlit někam na venkov. Chtěli jsme něco vzdušnějšího, co nám poskytne větší volnost, a zahradu.“ Po několika neúspěšných průzkumných výletech do oblasti, kterou si vybrali, dostali dobrý tip od kolegy ze zaměstnání, který si o několik měsíců dříve koupil pozemek, v jehož sousedství byla ještě volná parcela. „Místo se nám zalíbilo, díváme se

na vysoké stromy na břehu potoka, blízko za kopcem vede dálnice, jejíž hluk ani zplodiny sem nedojdou.“

## ROZHODNUTÍ NA ZÁKLADĚ POZNÁNÍ

Nastávající stavebníci předpokládali, že si pořídí typový rodinný domek z katalogu jako většina ostatních. Změna názoru přišla zdánlivě náhodou, možná napomohl náhodě kamarád, protože mu nebylo jedno, jaký dům bude stát v těsném sousedství. „Shodou okolností jsme se na pozemku potkali s architektem Stempelem, který byl autorem sousedova domu. Ptal se nás, jaké máme představy o svém domě, a zmínil se, že by nám ho rád navrhl. Po rozhovoru s ním jsme byli uchvácieni tím, jak vlastně architekt pracuje. Svoje služby nám nevnucoval, řekl pouze, co by pro nás





Inzerce  
Knihovna a do ní vsazené dveře do pracovny jsou namořené na tmavý palisandr jako okenní rámy. Dveře do pokojů jsou bíle lakované.



# CENTRÁLNÍ VYSAVAČE

# HUSKY

Doživotní záruka  
Lifetime warranty

## Nové modely HUSKY™

- Odolné
- Inteligentní
- Výkonné
- Tiché

- Kovové provedení
- Průmyslová kvalita
- Regulace výkonu
- Prací filtr
- NOVINKA hadice ve zdi

**HADICE VE ZDI**

**NOVINKA** u HUSKY

Vytáhněte si hadici rovnou ze zdi a začněte vysávat.

Specialista na centrální vysavače

**newag** NEWAG spol. s r.o.  
Vestecká 104, 252 41  
Zlatníky - Hodkovice  
tel: 261 221 528  
zelená linka: 800 139 076  
e-mail: info@newag.cz

**www.husky.cz**



mohl udělat. A to pak skutečně udělal. Líbil se nám jeho přístup.“ Architekt nechal investory přesně formulovat požadavky na budoucí bydlení, upozornil na možné komplikace s typizovaným projektem. „Díky panu architektovi jsme si uvědomili, že rodinný dům rozhodně nestavíme pro děti, protože soužití s nimi je jenom určitou životní etapou. Je škoda dům dimenzovat a upravovat speciálně pro ně, protože když dospělé děti odejdou, nadměrné stavení pak zůstává většinou prázdné. Nadchl nás architektem navržený dům, který jsme navštívili. Okouzlil nás koncept jedno-

duché stavby a skvělá práce s levnějšími materiály.“ Architekt Stempel nezávazně vypracoval studii domu, kterou stavebníci rádi přijali a stali se jeho klienty.

## PRŮHLED VE DVOU OSÁCH

V projektu se oproti studii nic zásadního nezměnilo. „Oba sousední domy společně působí jako archetypální manifest proti masové zástavbě typizovaných domů devastující české vesnice,“ ří-

## MAJITELÉ DOPORUČUJÍ:

### Dodavatel lícových cihel:

Beleta, s.r.o. (Kastanjebruin)  
[www.beleta.cz](http://www.beleta.cz)

### Dodavatel břidlice:

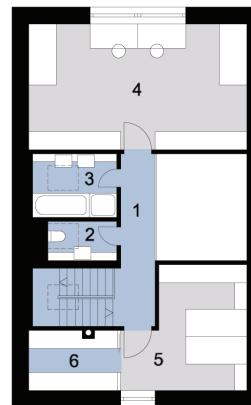
[www.bridlice.eu](http://www.bridlice.eu) (Richter – Pizarras)

### Okna:

ALBO, [www.albo.cz](http://www.albo.cz)

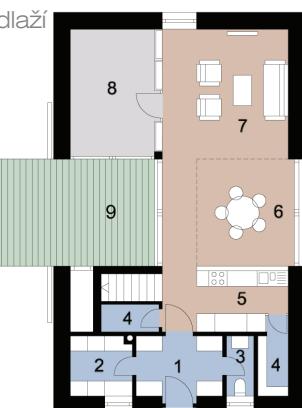
### Kuchyňská linka:

[www.kuchyne-tucek.cz](http://www.kuchyne-tucek.cz)



2. nadzemní podlaží  
1 – galerie  
2 – WC  
3 – koupelna  
4 – dětský pokoj  
5 – ložnice  
6 – šatna

1. nadzemní podlaží  
1 – zádveří  
2 – technická místnost  
3 – WC  
4 – komora  
5 – kuchyň  
6 – jídelna  
7 – obývací místnost  
8 – pracovna



Střešními okny přichází světlo do koupelny a do vysokého centrálního prostoru jídelny. Zábradlí na galerii navrhl architekt z lepených desek kaleného skla připevněnými normalizovanými šrouby.

ká architekt. „Těžištěm návrhu je prostup domu v příčné ose, kde vznikají dva prostory pro sezení kolem kulatého stolu, převyšený vnitřní a krytý venkovní. Oba prostory jsou uzavíratelné posuvnými vraty. Princip je inspirován průjezdými stodolami. Obývací část je již mimo toto centrum a navozuje spíše intimnější náladu. Ve zvýšeném podkroví je klidná noční zóna s ložnicemi a koupelnami. Cihelná obezdívka pláště a břidlicová střešní krytina podporují společně s formou tradiční výraz. Kompozice obou domů působí vyrovnaně, přičemž rozdílný materiál



Kulatý jídelní stůl požadované velikosti musel být vyroben na zakázku.



Pro vestavěný kuchyňský nábytek doporučil architekt světle šedý matný lak. Dvířka v rohu místnosti vedou do spíže.

Inzerce

**AKCE**  
„Rozehrajte barvy podzimu!“

**Stavba podle Vás...**

Rozehrajte barvy podzimu s omítkami Cemix a získejte tak zajímavé ceny!

Podmínky soutěže na [www.cemix.cz](http://www.cemix.cz).

LB Cemix, s.r.o.  
Tel.: +420 387 925 275, fax: +420 387 925 214, e-mail: [info@cemix.cz](mailto:info@cemix.cz)





**✓** zateplovací systémy zařazeny do programu **Zelená úsporám**

- ✓** omítkové a maltové směsi
- ✓** lepidla a spárovací hmoty
- ✓** samonivelační stěrky a potěry
- ✓** strukturální omítky
- ✓** fasádní barvy
- ✓** stavební chemie

[www.cemix.cz](http://www.cemix.cz)



Koupelna je obložena italskou neglazovanou keramikou pískové barvy.

Stavební firma zamontovala rovněž matně lakovanou skříňovou stěnu v ložnici.

K ložnici přiléhá šatna, vybavená praktickým shozem prádla dolů do technické místnosti, kde je pračka se sušičkou.



## VIZITKA DOMU

**Plocha pozemku:** 1120 m<sup>2</sup>

**Zastavěná plocha:** 117 m<sup>2</sup>

**Užitná plocha:** 140 m<sup>2</sup>

**Autor projektu:** Ing. arch. Ján Stempel

**Návrh zahrady:** Ing. arch. Lucie Vogelová

**Nosné zdi:** Porotherm

**Stropní konstrukce:** Miako

**Střecha:** dřevěný krov, krytina břidlice,

klempířina titanzonek

**Skladba provětrávané fasády:**

Porotherm, 18 cm minerální vata, 3 cm vzduchová mezera, lícové cihly

**Okna:** dřevěná s izolačním trojsklem

**Vnitřní dveře:** dýha buk mořená na odstín palisandr

**Podlahy:** parkety merbau

**Schodiště:** ocelová konstrukce, schodnice merbau

**Výtápění:** plynový kotel, zapuštěné konvektory, radiátory

**Terasa:** bangkirai, na stěně terasy překližka v odstínu palisandr

na fasádách je příjemným rozptýlením.“ Ložnice ve druhém podlaží mají okna ve štítových stěnách, střešními okny přichází světlo a teplo do koupelny, do vysokého centrálního prostoru a na schodiště. „Fasáda z lícových cihel má mnoho výhod, které si každý hned neuvědomí,“ potvrdí majitel. „Má výborné izolační vlastnosti, je trvanlivá a zcela bezúdržbová, stále krásná.“

lá byla díky promyšlené kombinaci rostlin soběstačná a celoročně barevná.

## MYSLET NA REZERVY

V novém domově jsou majitelé velice spokojeni, vysoce ocenují odborný vklad i přístup obou architektů. Přiznávají, že s úpravami ještě neskončili. Začíná se stavět dvojgaráž, je potřeba vydláždit chodník a dvě parkovací místa, dodělat třetinu zahrady a zavést na obytnou budovu dvoje posuvná vrata. Připomínají, že při stavbě je potřeba mít dostatečnou finanční rezervu, až 25 % nad rozpočet. Je nutné počítat s finanční také na oplocení a zahrada. To neznamená jen rostliny a zavlažovací systém, ale i terénní úpravy a přesuny hmot.

Karla Mafková  
Foto: Pavel Rydl

...objevte kouzlo a trvalé hodnoty značkového nábytku

**hülsta** 

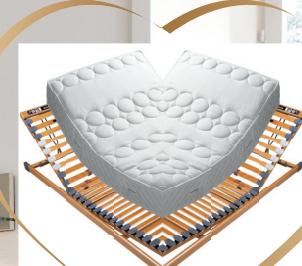
**KŮŽE ZA  
CENU LÁTKY!\***

Jubilejní týdny  
s pohodlím firmy hülsta  
od 15.08. – 30.11.2010

\*) platí pro veškeré prvky z kolekce  
jídelen – židle a lavičky: kůže (51)  
za výhodnou cenu látek (63)

let hülsty. 70 let s trvalými hodnotami.

**DVA SETY ZA  
CENU JEDNOHO**



**HOME  
STYLE**

**HOME STYLE s.r.o.**, showroom – Vinohradská 34/30, 120 00 Praha 2  
tel./fax: +420 224 255 146, e-mail: homestyle@homestyle.cz  
[www.homestyle.cz](http://www.homestyle.cz)

**NOVĚ rozšířený showroom – 650 m<sup>2</sup>**  
**Slavíme 70 let produkce hülsta.**

**NOVĚ hülsta sleeping studio**

**NOVĚ studio produktů now! by hülsta**

Přijďte si i Vy prohlédnout novinky roku 2010 a zajímavé akce, které toto jubileum doprovázejí.